

I     Università IUAV di Venezia  
---  
U  
---  
A  
---  
V

**L.AUT-21-2019 Avviso di ricognizione interna per l'individuazione di 1 soggetto in possesso delle competenze richieste per lo svolgimento di attività di supporto al progetto di promozione internazionale dell'immagine dell'Università Iuav di Venezia, delle sue attività di ricerca e della sua offerta formativa, sia con la diffusione di materiale cartaceo che con la pubblicazione di contenuti dedicati sul sito di ateneo e sui profili social istituzionali**

Il dirigente dell'Area Finanza e Risorse Umane informa che è pervenuta la richiesta di avvio di una procedura comparativa per il conferimento di 1 incarico di lavoro autonomo da parte della dott.ssa Lucia Basile, per attività di supporto al progetto in oggetto e pertanto, ai sensi dell'art. 7 comma 6 lettera b) del D.Lgs. 165/2001, si intende procedere con una ricognizione interna prima della pubblicazione del bando esterno.

**Oggetto dell'incarico:** traduzione in lingua inglese di testi relativi al ruolo in ambito nazionale e internazionale dell'Università Iuav di Venezia e alle sue attività, con particolare attenzione per la descrizione dei percorsi formativi e dei servizi offerti agli studenti.

I testi tradotti saranno destinati alla comunicazione sul sito web e sui profili social di ateneo, alla pubblicazione su materiali cartacei informativi quali guide o pieghevoli, all'utilizzo per filmati o presentazioni di carattere promozionale: si richiede, pertanto, anche la capacità di saper adattare in modo adeguato il linguaggio, terminologie e stile espressivo, secondo i diversi tipi di canali comunicativi

**Titolo di studio:** Laurea Magistrale

**Esperienze e competenze richieste:**

- consolidata esperienza nell'ambito della scrittura di testi, articoli e pagine web in lingua inglese, preferibilmente nei campi dell'architettura, delle arti e del design
- esperienze di collaborazione nel contesto universitario o della formazione superiore

**Altri requisiti richiesti:** madrelingua, o in alternativa, ampia e documentata esperienza di lavoro in contesto internazionale con soggiorno di almeno due anni all'estero.

**Durata della prestazione:** 12 (dodici) mesi dal momento dell'affidamento dell'incarico

Scadenza presentazione domanda: entro 7 (sette) giorni dalla pubblicazione del presente avviso nel sito di Ateneo

Ai fini della ricognizione interna può presentare domanda di ammissione alla presente procedura il personale tecnico amministrativo dell'Ateneo, assunto a tempo indeterminato, in regime di orario a tempo pieno, in possesso dei requisiti e delle esperienze richiesti.

La domanda va compilata in carta semplice, utilizzando il modulo allegato, corredata dall'autorizzazione del responsabile della struttura di appartenenza e curriculum vitae e va indirizzata al Direttore Generale dell'Università Iuav di Venezia, S. Croce n. 191 - 30135 Venezia.

La documentazione potrà essere prodotta a mano, a mezzo posta ordinaria, a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, tramite fax (numero fax. 041-2571877), oppure via mail al Servizio archivio di Ateneo e flussi documentali (Ufficio Protocollo), S. Croce n. 191 - 30135 Venezia, aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 09,00 alle ore 13,00.

L'esito della ricognizione interna sarà pubblicato nel sito di Ateneo alla sezione:

<http://www.iuav.it/Lavora-con/assegni-in/incarichi-/index.htm>, nella pagina web relativa alla selezione in oggetto.

In caso di esito positivo della ricognizione interna, l'impegno del dipendente individuato verrà concordato tra il responsabile della struttura di appartenenza ed il responsabile scientifico del progetto e dovrà svolgersi nell'ambito dell'orario di lavoro, senza alcun compenso aggiuntivo, presso la sede dell'Università Iuav di Venezia.

Venezia, 17 aprile 2019

Il dirigente  
Corrado Angeletti

